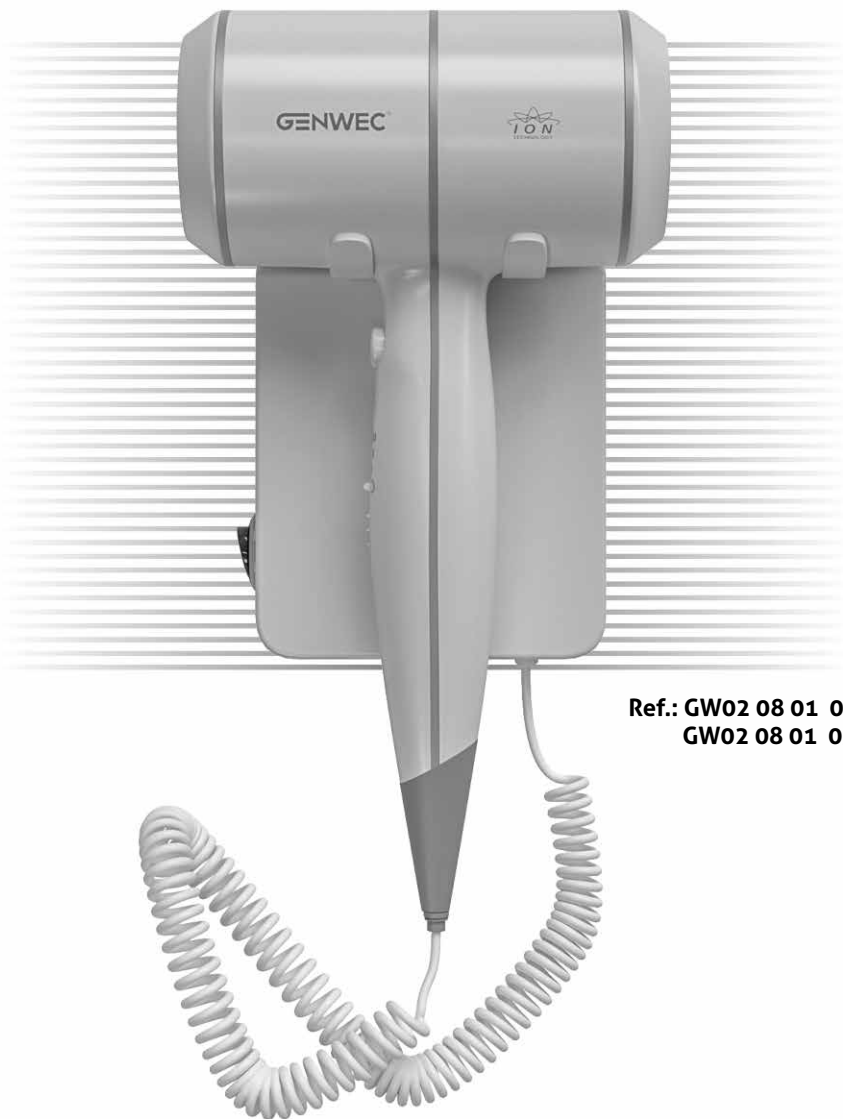




Ref.: GW02 08 01 00
GW02 08 01 03

Manual de instrucciones
Instruction manual

SECADOR DE PELO IÓNICO
IONIC HAIR DRYER

GENWEC®



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de realizar cualquier operación, lea cuidadosamente estas instrucciones y aplíquelas. Las presentes instrucciones de seguridad pueden ayudarle a usar correctamente el secador eléctrico de cabello y protegerle usted o a otros usuarios.

- Sólo un técnico cualificado puede realizar tareas de instalación, ajuste y mantenimiento de este aparato.
- Antes de realizar cualquier manipulación eléctrica, debe cortarse el suministro eléctrico que proporciona la tensión que alimenta el secador.
- Se deben prever medios de desconexión de la red de alimentación, con una separación de contacto de al menos 3 mm (0.12"), en todos los polos. Dichos medios de desconexión deben ser incorporados a la red fija, de acuerdo con la Normativa legal vigente.
- El secador con código GW02 08 01 00 (GW02 08 01 03) es un dispositivo eléctrico perteneciente al tipo Clase II según su aislamiento eléctrico.

Este aparato no está pensado para su uso con personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (incluidos niños de edad inferior a 8 años) o con falta de experiencia o conocimiento, a no ser que lo hagan bajo la supervisión de una persona responsable y conocedora en lo que a su uso se refiere y habiendo sido advertidos de los eventuales riesgos de seguridad.

Es necesario que se asegure y supervise que los niños no jueguen con el aparato secador.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el que proporcione y sugiera el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar cualquier peligro o riesgo que afecte a la seguridad.

ADVERTENCIA

Cualquier situación que derive en incendio, quemaduras, cortocircuito u otro tipo de accidente similar como consecuencia de una descarga eléctrica, se deberá al no seguimiento de las instrucciones aquí indicadas.

1. No utilices el secador eléctrico de cabello con las manos húmedas. No pongas ni guardes el secador eléctrico de cabello en lugares cercanos a tuberías de agua u otros lugares con agua, llenos de agua o muy húmedos.

ADVERTENCIA

1. No utilices este secador eléctrico de cabello cerca de la bañera, ducha, lavabo u otros recipientes llenos de agua. Está prohibido su uso durante la ducha.
2. El secador deberá conectarse a una toma de corriente adecuada, asegurando que se conecta a una toma de corriente con el voltaje correcto. El secador eléctrico de cabello se utilizará por separado de otros aparatos eléctricos.
3. Debes asegurarte de que el voltaje del suministro eléctrico coincide con el voltaje nominal indicado en el secador.
4. El secador no debe dejarse encendido si no se usa.
5. Después de su uso y para garantizar que no queda conectado a la red eléctrica, el enchufe se retirará rápidamente de la toma de corriente. Para ello, deberás presionarlo firmemente con los dedos para extraerlo de forma eficiente de la toma de corriente.
6. Deja de usar el secador eléctrico de cabello inmediatamente si se enciende y apaga mientras lo estás utilizando.
7. No tires del cable de alimentación. No dañes ni modifiques el cable de alimentación. Deja de usar el secador eléctrico de cabello inmediatamente si el cable de alimentación o el enchufe están calientes o muestran algún daño.

8. Evita que el secador eléctrico de cabello se caiga o reciba algún golpe fuerte.
9. No utilices el secador eléctrico de cabello cerca de fuentes de gas u otros materiales inflamables (como aerosoles, disolventes, pulverizadores etc.).
10. Trata de evitar el uso del secador eléctrico de cabello en el baño. Para el uso de secador eléctrico de cabello en el baño, debes desenchufarlo inmediatamente después de su uso. El motivo es que el secador todavía es peligroso cerca del agua a pesar de que no esté ya conectado al suministro eléctrico. Para aumentar la protección y la seguridad, se recomienda instalar un interruptor automático con toma de tierra que proteja frente a sobrecargas inferiores a 30 mA en el circuito eléctrico que suministra la electricidad al baño. Para garantizar la seguridad, consulta con un electricista cualificado sobre este asunto.
11. No limpies el secador eléctrico de cabello con benceno, disolventes o productos químicos similares.
12. Usa el secador eléctrico de cabello con precaución y cuidado. Evita que tu cabello pueda introducirse en la salida de aire del secador. No pongas ni introduzcas ningún objeto en la entrada o salida de aire del secador. De lo contrario, el producto puede dañarse o provocar alguna descarga eléctrica. Si se bloquea la entrada de aire, el secador puede fallar y averiarse. Deja de usar el secador inmediatamente, corta la alimentación, extrae el enchufe y retira lo que está bloqueando la entrada o salida de aire si se da alguna de las situaciones anteriores. Deja enfriar el secador unos minutos antes de volver a utilizarlo. Ponte en contacto con el centro de atención al cliente si el secador eléctrico de cabello deja de funcionar después de volver a encenderlo.
13. Evita dirigir el aire del secador eléctrico directamente a los ojos u otros puntos sensibles.
14. Mantén alejada de los niños la bolsa del envase de este producto para evitar asfixias u otros accidentes. Coloca el secador eléctrico de cabello en un lugar que los niños no puedan alcanzar. Cuida especialmente a niños y personas con discapacidades mientras usen o se acerquen a este secador eléctrico.
15. No dejes que los niños jueguen con este secador eléctrico.
16. No uses el secador eléctrico para otros fines distintos a los de secar el cabello.
17. No utilices este secador eléctrico con ningún otro accesorio que no sean los que se proporcionan con el producto.
18. Solo se permite usar este secador eléctrico de cabello para fines domésticos.
19. Durante su uso, debes mantener el cabello a más de 10 cm de distancia de la entrada de aire. De lo contrario, el cabello podría introducirse en el secador.
20. Atención: el cabello no debe estar demasiado cerca de la salida de aire del secador. Debes mantener el cabello a más de 3 cm de distancia de la salida de aire.

CÓMO USAR EL SECADOR ELÉCTRICO DE CABELLO

1. Conecta el enchufe a la toma de corriente.
 2. Ajusta el control de temperatura y el selector de velocidad del aire según lo que necesites.
- Después de usar el secador eléctrico de cabello:**
1. Apaga el producto y extrae el enchufe.
 2. Coloca el producto sobre la base térmica aislante hasta que se enfríe.
 3. Retira la boquilla antes de limpiar el producto.
 4. Guarda el producto de forma segura, en un lugar seco y limpio.

CÓMO USAR EL SECADOR ELÉCTRICO DE CABELLO

Selector	Ajuste	Función
	0	Apagado
Velocidad del aire/ Temperatura	I - Temperatura baja	Intensidad de aire adecuada para dar forma al cabello con una temperatura de secado óptima para una máxima protección, evitando que el cabello se caliente en exceso.
	II - Temperatura normal	Seca el cabello de forma natural, sin lastimarlo.
	III - Temperatura alta	Alta intensidad de aire para secar rápidamente el cabello mojado.

MANTENIMIENTO DEL SECADOR ELÉCTRICO

1. No desmontes, modifiques ni repares el secador eléctrico por tu cuenta.
2. Deja de usar el secador eléctrico de cabello inmediatamente para evitar cualquier tipo de peligro si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Ponte en contacto con el centro de soporte al cliente si necesitas asistencia técnica o sustitución del producto.
3. Deja de usar el secador eléctrico de cabello inmediatamente si notas que el aire sale más frío de lo esperado y observas la presencia de chispas en el interior del secador. Ponte en contacto con el centro de soporte al cliente si necesitas asistencia técnica.
4. Fallos más comunes y solución de problemas.

Problemas	Causas	Solución
El producto no funciona en absoluto.	La toma de corriente a la que se ha conectado el producto no dispone de alimentación.	Asegúrate de que la toma de corriente tiene tensión.
	El producto se calienta en exceso y se apaga automáticamente.	Desenchúfalo y deja que se enfríe durante unos minutos. Comprueba la entrada de aire antes de volver a encender el producto. Asegúrate de que la entrada de aire no esté bloqueada por pelusa, cabellos u otros objetos.
	II - Temperatura normal	Asegúrate de que el voltaje indicado en la placa de identificación del producto coincida con el voltaje suministrado por la red eléctrica local.



Al final de su vida útil, el producto no se puede desechar como residuo urbano. Se debe llevar a un punto de recogida de residuos, establecido por la autoridad competente o por proveedores especializados en este servicio. Reciclar un producto eléctrico o electrónico de forma adecuada evita las consecuencias negativas para el medio ambiente, y para la salud derivadas de un reciclaje incorrecto y permite que las materias primas que lo constituyen se reciclen, ahorrando en recursos naturales y energía. Como recordatorio de la necesidad de reciclar productos eléctricos y electrónicos de forma adecuada, el producto está marcado con un contenedor tachado.



Este secador de pelo debe colocarse fuera del alcance de una persona que se bañe o se duche.

SAFETY INSTRUCTION

Before to carry on any operation, please read carefully and take into account the following instructions. The Safety Instruction here can help you use the electric hair dryer successfully while protecting the user yourself or other.

- Only a qualified technician can install, adjust and maintain this device.
- Before any electrical manipulation, the electrical supply from mains must be cut.
- Means for disconnection, with contact separations at least 3 mm (0.12"), must be incorporated in the fixing wiring involving all poles, in accordance with wiring rules.
- The appliance typed GW02 08 01 00 (GW02 08 01 03) is a Class II insulation electrical device

This appliance is not intended for use by persons (including children aged less than 8 years old) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING:

The fire disaster, scald, short circuit or accident resulting from electric shock shall be caused for non observance of the instructions below

1. Do not use the electric hair dryer with wet hand. Do not put or store the electric hair dryer in the place near the water channel or other places with water, filled with water or being highly wet.

WARNING:

1. Do not use this electric hair dryer near the bathtub, shower nozzle, washbasin or other vessels filled with water. It is prohibited being used while taking a shower.
2. The standard convenience receptacle shall be used for this electric hair dryer, and the output voltage of the receptacle shall be checked. In the meantime, the electric hair dryer, shall be used separately from using other electric appliances.
3. Make sure that the used voltage is consistent with the nominal voltage indicated clearly of this dryer.
4. Leaving while turning the electric hair dryer on is definitely prohibited.
5. After the use or for the power outage during the use, the plug shall be promptly pulled out from the receptacle. While pulling out the plug, the plug must be pinched as to pull out the plug from the receptacle effectively.
6. Please promptly stop using the electric hair dryer while it is powered on and off in operation.
7. Do not over-pull the power line. Do not damage or refit the power line. Please immediately stop using the electric hair dryer if the power line or plug is damaged or burning hot.
8. Avoid the electric hair dryer from being fallen down, or from the intense hit.
9. Do not use the electric hair dryer nearby the gas or other inflammable materials (including propellant, paint thinner, spray, etc)
10. Try to avoid using electric hair dryer in bathroom. For using electric hair dryer in bathroom, the plug must be pulled out after use. This is because the electric hair dryer shall still be dangerous nearby the water even though the power is off. To add the protection and for your safety, it is recommended that a earth leakage circuit breaker with the rated operational current during electric leakage less than 30 mA shall be installed in the electric circuit supplying the bathroom. To guarantee the safety, please consult the qualified electrician about this matter.

11. Do not wash electric hair dryer with diluent, benzene and other solvents.
12. While using electric hair dryer be careful, don't let your hair be drawn into the dryer outlet. Do not plug external stuff into the air outlet and air intake. Otherwise the machine shall be damaged, or you shall be electrically shocked. The machine failure shall be caused if the air outlet or intake is blocked. Please promptly stop using the electric hair dryer, cut the power, pull out the plug, and clear the bulkhead in the air outlet and intake if the any of the cases mentioned happens. Use the electric hair dryer again before cooling it for minutes. Please contact with the professional maintenance center if the electric hair dryer remains to be operating after being powered on once again.
13. Do not point the electric hair dryer directly to eye or other sensitive positions while using electric hair dryer.
14. Keep the package bag of this product properly as to avoid the infants from asphyxia and other accidents. Place the electric hair dryer in somewhere unreachable to kids. Carefully look after the children and the disabled while they are using or approaching to this electric hair dryer.
15. Do not let children play this electric hair dryer.
16. Do not apply electric hair dryer on the purpose besides drying hair and dressing hair.
17. Do not use this electric hair dryer with any other accessories not provided by this product.
18. This electric hair dryer is merely allowed to be used domestically
19. While using, keep the hair over 10cm away from the air intake. Otherwise the hair shall be drawn into the electric hair dryer
20. Attention, the hair shall not be too close to the air outlet of electric hair dryer. The hair shall be over 3cm away from the air outlet.

HOW TO USE ELECTRIC HAIR DRYER

1. Connect the plug to the receptacle.
2. Adjust the temperature control switch and the air speed switch appropriately as required.

After the use of electric hair dryer:

1. Power off the product and pull out the plug.
2. Place the product on the thermal insulated surface until the product is cooled.
3. Discharge the nozzle before cleaning the product.
4. Place the product safely, dryly and cleanly.

Switch	Setting	Function
	0	Turn off the power
Velocidad del aire/ Temperatura	I - Low temperature	Create gentle wind to size the hair, provide the optimal drying temperature and the additional protection, and prevent the hair from being too hot.
	II - Normal temperature	Naturally dry the hair, not hurting the hair
	III - High temperature	Create strong wind to rapidly dry the wet hair

MAINTENANCE OF ELECTRIC HAIR DRYER

1. Do not repair, discharge, disassemble or refit the electric hair dryer by yourself.
2. Stop using the electric hair dryer immediately to avoid the danger as the power line or plug is damaged. Contact with professional maintenance center for the maintenance or exchange service.
3. Stop using the electric hair dryer immediately if the wind blew off gets colder usually while the hot wind switch is on, and the sparks are generated in the electric hair dryer. Contact with the professional maintenance center for the maintenance.
4. Common failure modes and corresponding resolutions.

Problems	Causes	Resolution
The product is totally broken down.	The convenience receptacle connected to the product is not powered.	Asegúrate de que la toma de corriente tiene tensión.
	The product turns to be too hot. The power is off automatically	Pull out the plug and cool it for minutes. Check the air intake before power on the product once again. Make sure the intake is not blocked by the fluff, hair or other stuffs.
	The supply voltage connected to the product might be not consistent with the voltage of product.	Make sure that the voltage labelled on the nameplate of the product is consistent with the local



At the end of its useful life, the product cannot be disposed of as urban waste. It must be taken to a waste collection point, established by the competent authority or by suppliers specialized in this service. Recycling an electrical or electronic product in an adequate way avoids the negative consequences for the environment and for health derived from incorrect recycling and allows the raw materials that constitute it to be recycled, saving on natural resources and energy. As a reminder of the need to recycle electrical and electronic products properly, the product is marked with a crossed out container.



This hair dryer must be fixed out of reach of a person taking a bath or shower.



Av. Joan Carles I, 46-48
08908 L'Hospitalet de Llobregat - Barcelona - (SPAIN)
www.genwec.com

